



EXPORTFINANZIERUNG

Investkredit erschließt den chinesischen Markt



Vertreter der Export-Import Bank of China und der Investkredit – ein Brückenschlag zwischen China und Österreich

OCTOBER 2006

GENERAL AGREEMENT FOR SOFT LOANS

concluded between



Export-Import Bank of China, Beijing

and

in connection with the granting of
bank export credits

INVESTKREDIT KOOPERIERT MIT BANKEN IN CHINA

Nach erfolgreichen Verhandlungen unterzeichneten Vertreter der Export-Import Bank of China und der Investkredit ein Rahmenabkommen zur Finanzierung von Soft Loans. In weiterer Folge wurde ein Rahmenabkommen mit der Bank of Communications mit Hauptsitz in Shanghai vereinbart. Für 2007 sind zwei weitere Abkommen mit chinesischen Banken geplant.

BITTE BEACHTEN SIE DEN GASTKOMMENTAR AUF SEITE 3.

INHALT

Hintergrund der Transaktion	2
Gastkommentar OeKB	2
Gastkommentar AME	3
Investkredit-Research	2
Innovative Finanzierungslösungen	4

GASTKOMMENTAR



© OeKB

Soft Loans als Türöffner in einen schnell expandierenden Hoffnungsmarkt

Seit rund 30 Jahren nützt die österreichische Exportwirtschaft Soft Loans, um im internationalen Wettbewerb konkurrenzfähig zu sein.

Was in China mit Wasserkraftwerkprojekten begann, hat sich im Laufe der Zeit aufgrund geänderter Rahmenbedingungen auf die Sektoren Medizin, Bildung, Trink- und Abwasser sowie Infrastruktur verlagert und deutlich ausgeweitet.

Das hervorragende Know-how der österreichischen Exportwirtschaft, gepaart mit attraktiven Finanzierungsbedingungen, beeinflusste wesentlich die Entwicklung des chinesischen Markts zum zweitgrößten Empfänger österreichischer Soft Loan-Mittel.

Gelang es früher nur Großunternehmen in diesem Markt Fuß zu fassen, so gewinnt in den letzten Jahren der Soft Loan zunehmend auch für klein- und mittelständische Unternehmen an Bedeutung.

Das anerkannte Abwicklungsprozedere und die fachmännische Unterstützung durch die heimische Bankenlandschaft tragen zu dieser positiven Entwicklung bei.

*Ilse Czermak
Kreditabteilung, Oesterreichische
Kontrollbank AG*

HINTERGRUND DER TRANSAKTION

Soft Loans als Türöffner ins Reich der Mitte



© Johann Leitner

Eva Frühstück, Strukturierte Exportfinanzierungen, Investkredit, und Dr. Sandra Neumayr, Referatsleiterin Strukturierte Exportfinanzierungen, Investkredit

Investkredit unterstützt österreichische Exporteure auf dem Weg nach Asien

Viele Wege führen nach China – der von der österreichischen Exportwirtschaft am häufigsten genutzte ist der Soft Loan. Die OeKB unterscheidet in der Exportfinanzierung zwischen der kommerziellen Finanzierung und der konzessionellen Finanzierung (Soft Loan).

Welche Kriterien müssen erfüllt werden, um einen Soft Loan in Anspruch nehmen zu können?

> Das Empfängerland muss aufgrund einer entsprechenden Dynamik in ihrem Wirtschaftswachstum „Soft-Loan-fähig“ sein (weitere Informationen auf www.oekb.at).

> Das Projekt muss als „Soft-Loan-fähig“ eingestuft werden, das heißt: – es erwirtschaftet nicht den für den Schuldendienst erforderlichen Cashflow,

– von keinem anderen OECD-Land wird eine Finanzierung zu kommerziellen Konditionen zur Verfügung gestellt und – das Projekt muss einen nachhaltigen Beitrag zur Entwicklung des Empfängerlandes leisten.

Soft Loans sollen als „Türöffner“, d.h. als Markteinstieg für den Exporteur eingesetzt werden, mit dem Ziel das Soft-Loan-Projekt in absehbarer Zeit durch kommerziell finanzierte Projekte abzulösen. Außerdem werden wirtschaftspolitische Relevanz und technologische Spillover-Effekte des Vorhabens vorausgesetzt.

Die OeKB verlangt grundsätzlich für Soft Loans eine Zentralstaatsgarantie. In China werden jedoch ausgewiesene chinesische Banken als Kreditnehmer akzeptiert. Die Investkredit hat mit der Export-Import Bank of China und der Bank of Communications Rahmenabkommen geschlossen, die die allgemeinen Parameter der Zusammenarbeit regeln.

GASTKOMMENTAR VON MAG. DAVID WEI-KANG CHEN, AME INTERNATIONAL GMBH

Erfolgreicher Export nach China

China – der Zukunftsmarkt mit besonderen Anforderungen

China wird von der AME International GmbH seit mehr als zehn Jahren erfolgreich bearbeitet. Das Geheimnis des Erfolges liegt dabei im wertvollsten Asset des Unternehmens: in seinem hoch qualifizierten Team.

Stetig steigende Wachstumsraten haben nicht nur das Interesse der Großkonzerne für den chinesischen Markt geweckt, sondern auch viele mittelständische Unternehmen veranlasst, ihre Produktion nach China zu verlagern oder ihre Produkte nach China zu exportieren. Die AME International GmbH hat nicht nur Spitäler in nahezu allen Provinzen Chinas modernisiert, sondern auch zahlreiche österreichische Exporteure beim Markteinstieg in das Reich der Mitte beraten. Wirtschaftlich erfolgreiche Projekte setzen aber aufgrund herausfordernder Rahmenbedingungen nicht nur die Kenntnis der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Situation Chinas voraus, sondern sie erfordern vor allem den langfristigen Aufbau von persönlichen und vertrauensvollen Beziehungen zu Kunden, Partnern und Mit-



Mag. David Wei-Kang Chen, Finance Manager, AME International GmbH, und Mag. Ekkehart Stremitzer, Geschäftsführer, AME International GmbH

arbeitern. Kontakte zu Entscheidungsträgern, langfristige Kundenbeziehungen sowie ein Team, das den Erfahrungsschatz und die Professionalität des Unternehmens widerspiegelt, sind letztendlich das Erfolgsrezept einer funktionierenden Partnerschaft über die kulturellen Grenzen hinweg. Die AME International GmbH hat sich mit dieser Unternehmensphilosophie in ihrer Branche als Marktführer etabliert. „Im Laufe der Jahre hat sich durch Learning by Doing nicht nur ein enormer Erfahrungsschatz gebildet, sondern vor allem ein gegenseitiges Vertrauen, das ein

reibungsloses Zusammenspiel der Kollegen in China und in Österreich garantiert“, berichtet Sonja Wurmlinger, AME International GmbH.

Dieser Erfolg in China wäre ohne die Unterstützung der Partner im Inland nicht möglich gewesen. Das Team der Abteilung Strukturierte Exportfinanzierung der Investkredit hat uns bei zahlreichen Projekten mit einer reibungslosen finanziellen Abwicklung unterstützt und sich durch persönliche Betreuung und Engagement ausgezeichnet.

INVESTKREDIT-RESEARCH

Anhaltende hohe Wirtschaftsdynamik in China

Die chinesische Wirtschaft ist im 3. Quartal 2006 mit einer annualisierten Rate von 10,4 % Q/Q gewachsen, nachdem das Vorquartal mit 11,3% die höchste Wachstumsrate seit mehr als zehn Jahren aufgewiesen hatte. Die Konjunktur ist stark vom Investitionssektor getrieben. Daneben erweisen sich der inländische Konsum und der intraasiatische Handel zunehmend als Stütze der Wirtschaft.

Obwohl sich die US-Konjunktur 2006 spürbar abgekühlt hat, ist nicht von starken negativen Auswirkungen auf China auszugehen.

Die steigende Arbeitsproduktivität und die nach wie vor niedrigen Lohnstückkosten sollten auch in den kommenden Jahren die rege Exportaktivität aufrechterhalten. Eine stark steigende Geldmenge und rege

Kreditvergaben der Geschäftsbanken infolge hoher Dollarzuflüsse haben in den vergangenen Jahren die Unternehmens- und Bauinvestitionen enorm angekurbelt, was längerfristig zu Überkapazitäten und Überhitzung führen könnte. Die Wachstumsrate sollte sich bis 2010 nur minimal abschwächen.

Mag. Mario Watta, Research, Investkredit

STRUKTURIERTE AUSLANDS- UND HANDELSFINANZIERUNGEN

Innovative Finanzierungsösungen

Im Rahmen der erfolgreichen Integration der Investkredit in den ÖVAG-Konzern wurde das Geschäftsfeld Strukturierte Auslands- und Handelsfinanzierung neu positioniert.

In einer sich rasch verändernden Wirtschaft können anspruchsvolle Finanzierungslösungen die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen maßgeblich beeinflussen. Die Investkredit steht ihren Kunden in allen Phasen der Wertschöpfungskette von der Angebotslegung bis zur Lieferung und erfolgreichen Realisierung des jeweiligen Auslandsvorhabens beratend zur Seite. Durch diese begleitende Strukturierung sollen Auslandsvorhaben mit entsprechenden Risikosteuerungsinstrumenten finanzierbar und realisierbar gemacht werden.



Mag. Nadia Dax, Leiterin Strukturierte Auslands- und Handelsfinanzierungen, Investkredit, und Mag. Claudia Pauls, Stv. Leiterin Strukturierte Auslands- und Handelsfinanzierungen, Investkredit

Die ExpertInnen der Investkredit bieten Finanzierungslösungen aus folgenden Bereichen:

> **Strukturierte Handelsfinanzierungen:**

Über das traditionelle Dokumentengeschäft hinaus umfasst unser Leistungsangebot komplexe Konstruktionen wie strukturierte Akkreditive, Übertragungen, Forfaitierungen sowie individuelle Absicherungs- und Finanzierungslösungen.

> **In- und ausländische Investitionsbeteiligungen und Förderprogramme:**

Die SpezialistInnen der Investkredit verfügen über umfangreiches Förder-Know-how für Investitionsprojekte im In- und Ausland und erarbeiten für unsere Kunden Refinanzierungen, unter Berücksichtigung nationaler und internationaler Förderprogramme.

> **Strukturierte Exportfinanzierung:**

Ziel dieser Geschäftseinheit ist es, die Auslandsvorhaben unserer Kunden bilanz- und liquiditätsschonend zu strukturieren. Dabei werden die Möglichkeiten von Produktions- und Zahlungszielfinanzierungen unter Einbeziehung nationaler und internationaler Export Credit Agencies (z.B. OeKB, Hermes und Coface) sowie der Entwicklungsbanken (z.B. EBRD) genutzt.

Unternehmen ist zu empfehlen, möglichst schon in der frühen Angebotsphase eine Bank einzubinden, damit gemeinsam der Bedarf an Risikosteuerungsinstrumenten und Finanzierungslösungen ausgelotet werden kann. Es ist auch zu beachten, dass die Vertragsstrukturen und (Zahlungs-)Bedingungen des zu Grunde liegenden Geschäfts mit den Usancen der Exportförderung und des privaten Versicherungsmarktes im Einklang stehen.

**IMPRESSUM**

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:
Investkredit Bank AG, 1013 Wien, Renngasse 10
Tel. +43/1/53 1 35-0, Fax +43/1/53 1 35-983
www.investkredit.at, invest@investkredit.at

Redaktion:
Mag. Manuela Eder, Kommunikation
Investkredit Bank AG, 1013 Wien, Renngasse 10

Produktion: Dieter Achter
Druck: Druckerei Paul Gerin,
2120 Wolkersdorf, Wienerfeldstraße 9

Erklärung über die grundlegende Richtung:
Kundeninformation der Investkredit als Bank für Unternehmen.